

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadó-
hivatal: Calea Regele Fer-
dinand 66. Telefon: 61.

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN
POLITIKAI NAPILAP

Cluj-Kolozsvár, II. évfolyam
262. szám. 1933.
November 15. Szerda

Megalakult a Duca-kormány

Ma délelőtt terjesztette elő Duca a királynak a kormány-
névsort – A miniszterek délután leteszik az esküt és
holnap bemutatkoznak a parlamentben

Feloszlatják az országgyűlést és új választást írnak ki

(BUKAREST.) (A „Jóestét” telefonjelentése.) Jól informált forrás-
ból vett jelentés szerint a király ma délelőtt újra megbizta Ducát a
kormányalakítással. Miután az előző feltételek szerint, — tudniillik,
hogy Bratianu Gheorghe és Goga vegyenek részt a kormányában —
nem sikerült a kormányalakítás. — Duca jelentést tett Öfelségének
a tárgyalásai eredményéről és közölte az uralkodóval, hogy adott
esetben tiszta liberális pártkormányt hajlandó alakítani. A király
bizonyos feltételekkel hozzájárult az előterjesztéshez. Duca a déli
órákban betervezte kormány névsorát. A délutáni órákban való-
színűleg már az esküt is leteszi az új kormány, amely holnap dél-
előtt mutatkozik be a parlamentben. Minden valószínűség szerint a
bemutatkozást a legrövidebb időn belül a parlament feloszlatása és
az új választások kiírása fogja követni.

Helyet a fiataloknak

A Rador jelentése szerint tegnap
késő este és az éjszaka folyamán
hosszas tárgyalások voltak a libe-
ralis pártban a kormánylista ösz-
szeállítása körül.

Legmagasabb helyen ugyanis
annak az óhajnak adtak kife-
jezést, hogy a fiatalabb ele-
mek nagyobb számmal legye-
nek képviselve a kormányban,
mint ahogy az a liberálisok-
nál eddig szokásban volt.

Ducának e tekintetben meglehetősen
nehézségei voltak. Nagyjából végül
is sikerült a kormány összeállítása.
Az eddigi híradások szerint Duca
kormányában helyet foglalnak
Dinu Bratianu, Anghelescu, Sassu,
Franasovici, Tatarescu, továbbá
Lepadatu mint erdélyi, Nistor mint
bukovinai és Incelet mint beszará-
biai miniszter. Duca az elnökségen
kívül nem vállal külön tárcát. Ma-
gától értetődik, hogy

Titulescu megmarad külügy-
miniszternek és eddigi állam-
titkárja, Savel Radulescu is a
helyén marad.

Három alminiszteri állást töltenek
be: a miniszterelnökségnél, a bel-
ügyminisztériumnál és a pénz-
ügynél. Ezenkívül

még tíz fizetés nélküli alminisz-
ter is kineveznek a liberális
fiatalság sorából.

hogy ezek gyakorlatilag is eljá-
rathassák a kormányzás művészetét

AZ ÚJ MINISZTEREK NEV-
SORA:

Duca tegnap este és ma egész

délelőtt a kormánylista összeállítá-
sán dolgozott, amely a követke-
ző formában került nyilvánossá-
g elé:

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Az Országos Magyar Párt elnöki tanácsa a
párt központi irodájában tegnap
nagyfontosságú ülést tartott, ame-
lyen jelen voltak: dr. gróf Bethlen
György elnök, dr. Inczedy-Jok-
sman Ödön alelnök, dr. Jakabffy
Elemér, Sándor József, dr. Gabányi
Imre dr. Gyárfás Elemér, dr.
Pál Gábor, dr. Róth Hugó és dr.
Deák Gyula főtitkár.

Az elnöki tanács behatóan tár-
gyalta

az egyenlőtlen és igazságtalan
adókvetésekről és kegyetlen
adóbehajtásokról

a Magyar Párthoz beérkezett je-
lentéseket, amelyek különösen a
Székelyföldön, a magyar kisebbségi
adózókat sújtják. Az elnöki ta-
nács kimondta, hogy

a kisebbségi lakosok mester-
séges elszegényítése ellen,
minden erejével fel fog lépni.

Az elnöki tanács részletesen fog-
lalkozott

Miniszterelnök és tárcanélküli
miniszter: DUCA.

Külügyminiszter TITULESCU.

Közoktatásügy ANGHELESCU.

Hadügy UICA tábornok.

Ipar és kereskedelemügy: TATA-
RESCU.

Közlekedésügy: COSTINESCU.

Pénzügy: DINU BRATIANU.

Belügy: Franasovici.

Erdélyi tárcanélküli miniszter: LE-
PADATU.

ALMINISZTEREK LISTÁJA:

Pénzügy: Slavescu, belügy: Iaman-
di és Juca, külügy: Savel Radules-
cu. Az alminiszterek további is-

tája, akiknek helyük még nincs
kijelölve: dr. Pordea, Manulescu,
Strunga, Negura, Popescu, Neg-
resti.

Az államtitkárok és prefektusok
kinevezéséről szóló dekrétumot ma
éjjel írja alá Károly király.

A parlament feloszlatásáról szóló
királyi dekrétum még nem jelen-
hetett meg a hivatalos lapban,
mert a törvény értelmében a parla-
ment feloszlatásával egyidőben
kell megjelennie a választások ki-
írásának is. Az új kormány az es-
küdtétel után minisztertanácsot tart
amelyen megállapítják az új válas-
ztások terminusát.

A kisebbségek sérelmeivel és a változott politikai helyzettel foglalkozott az Országos Magyar Párt

az iskolákban tapasztalható
névelésművelési visszaélésekkel
is, amelyekkel ősi székely családok
leszármazottjait jogtalanul kizár-
ják a saját felekezeti iskoláikból,
holott egyedül a szülő jogosult a
gyermek nemzeti hovatartozandó-
ságát megállapítani. Az ülés elha-
tározta, hogy az iskolaválasztás
sérelemmel minden rendelkezé-
sére álló eszközzel orvoslást ke-
re. Ugyancsak erélyes lépéseket
fog tenni Gusztó-közoktatásügyi
miniszternek

a 14 százalékos iskolaadóra vo-
natkozó rendelete érvényesíté-
sére.

A Magyar Párt gondoskodni fog
az államvasut és munkásbiz-
tosító pénztár kötelekéből
jogtalanul elbocsátott tisztvi-
selők sorsáról

is, akiknek ügyét a parlament előtt
fogja szóvá tenni.

Az elnöki tanács megállapította,
az egyes közigazgatási ható-

ságok példátlan erőszakos-
kodásait úgy a kisebbségi
egyénekkel, mint az erkölcsi
testületekkel szemben

és leszögezte, hogy a 31 pontból
álló kisebbségi sérelmek és kíván-
ságok ügyében, amelyeket az Or-
szágos Magyar Párt Serban kisebbségi
miniszter elé terjesztett,

a jelenlegi kormány érdemle-
ges elintézkedést nem hozott.

Az elnöki tanács ezután elhatá-
rozta, hogy a párt tagjai 30-ik élet-
évükig az ifjusági szakosztályhoz
tartozhatnak, amelynek képviselői
a párt más szakosztályaiban és hi-
zottságaiban is helyet foglalhat-
nak.

Végül a Magyar Párt

a változó politikai helyzettel és
az esetleges választások kérdé-
sével

foglalkozott, ami után az ülés esti
9 órakor véget ért.

Két üres hülni mint bünjel

Fegyverrejtegetők után vadásztak a Magura alján...

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Szombat. Hajnali öt óra. A Kárpát-uca egyik háza előtt

szuronyos csendőrök sétálnak fel-alá a reggeli szürkületben. Rácásan Vasile erdészi felügyelői tisztviselő vezetésével memsokára elindul a nyolcfőnyi kis csapat, a

közeli Csűrűlye községbe: házkutatásokat tartani.

Velük megyek. Rácásan Vasile utközben elmagyarázza, hogy ő, mint a belügyminisztérium megbízottja

ügyészségi felhatalmazás alapján rajtaütésszerűen végzi a házkutatásokat és elrejtett fegyvereket keres az ügynökök által előre „bemondott” gazdáknál.

A besugó Lőrinc S. kolozsvári lakos, ravasz arcú, huszárbauszos ember, aki most szintén velünk tart, de ezúttal biztos csendőri fedezet ügyel testi épségére, mert hát a faluban bajok is történhetnek... Mit lehet tudni?

EZ IS FOGLALKOZÁS...

Hosszu az út gyalog Kolozsvártól Csűrűlyéig. Menet közben szöbalegyedem a besugóval:

— Mondja, nem fél maga, hogy egyszer agyonütik?

— Dehogy félek domnule. Kerek három esztendeje üzöm ezt a foglalkozást s

ebből tartom el feleségemet és három gyermekemet.

Kérem, én egy héttel ezelőtt tizenhét kommunistát fogattam el Egeresen.

Mint munkanélküli közműves közéjük férköztem,

szídtam az urakat, azt mondtam: éhezem; gyujtsuk fel a hóhérok házait és ők erre „bedőltek”, sőt 400 lejt adtak nekem utiköltségre, hogy hazamenjek.

Azonban, amikor már mindent tudtam róluk feljelentettem mind nyájukat a csendőrségen. Kaptam ezért a csendőrpáncosnok urtól is 400 lejt s így 800 lejt vittem haza a családomnak, — mondja szaporán és büszkén veregeti mellét: a „kellemes” visszaemlékezésre.

— No és mennyi jövedelme van havonként? — kérdelem.

— Az a munkámtól függ, de 1600 lejt fixfizetést kapok különböző hatóságoktól.

Ezen kívül a „mellékesem” is sokat számít...

KUTYAVADÁSZAT AZ ERDŐBEN

A hajnal áttetsző homályát megtörték a napsugarak. Verőfényes reggel ragyog és a csapat szótlanul ballag az erdőszélen. Csupán a száraz avar ropog a nehéz katonacsizmák lépte alatt.

Közelédünk a faluhoz. Távolról feltűnik a cserjében két parasztfiu alakja, amint rózsét szedgetnek. Körülöttük három juhászkuTYA ugrabugrál csaholva.

— Kuvaszok az erdőben? Le kell lőni az ebadtákt! — parancsolja egy csendőrnek Rácásan.

Sunyin, nagy ügyvel, buzgósággal előáll a besugó:

— Engedje meg Rácásan ur, hogy én lőjjem le az egyiket, úgy szeretek lőni...

— Jó, Mehetsz!

Kéjes mosoly rajzolódik a besugó ábrázatára. Pillanatokig táncskozik a csendőrrel, majd két irányban az ebek felé erednek.

Hatalmas hófehér szelindekhez ér Lőrinc. Az állat dühösen acsarkodva villogtatja fogait.

— Bumml!

A kutya világos bundáján vér buggyant ki, vinnyogva, szükkölve evickél, majd a pázsitra roskad.

Még egy lövés dördül: a szelindek kimult.

A másik két kuvasz megijedve a lövések zajától az erdőbe menekül. FENYÓFALOPÁS EGY HALOTT LÁNYKA RAVATALÁRA

A falu határába érkezünk. Kis fenyőerdő látszik a távolból. Ahogy az erdőskéhez közeledünk látjuk, hogy öt gyerek igyekszik

ledönteni egy fenyőfát. Mig odaérünk buzgóságuk már eredményteljén járt s a kidöntött fenyő ott fekszik a fővényen. Az aprónépesi, tépi galyait nagy igyekezettel.

— Ki engedte meg nektek, hogy fenyőfát lopjatok?

— kérdi Rácásan Vasile.

— Senki! — felelik kórusban.

— Hát akkor miért loptok?

— Mi nem loptunk!...

— De hát mit csináltak?

— Kegyeletből ágakat vicszünk a faluba, mert egy halott van...

— Kicsoda?

— Egy lányka. Ma halt meg. Öneki kell a ravatalra...

— Mindegy. Délire gyertek a község házára. Lesz büntetés. A törvény: törvény.

Bivaly-bélyegző, történyhüvely, mint bünjel

Már a közepetáján kobórlunk a falunak, mikor a besugó rámutat egy házra:

— Ezt is jelentetem...

Bemegyünk. Gondozott cserepes ház áll az udvarban.

Jöttünkre a pitvarba sereglenek a ház lakói. A belügyminisztérium megbízottja bejelenti, hogy írásbeli engedélye van a házkutatásra és felszólítja Mare Teofil gazdát, hogy fegyverét adja elő.

A gazdálkodó tagadja, hogy fegyvert rejtgetne.

Erre elkezdődik a házkutatás végrehajtása. Sorra kerül a szoba, konyha, padlás, pince, pajta átvizsgálása. Megnézik a búzát, kukoricát, zabot, árpát és napra-

forgómagos zsákokat, de fegyvert sehol sem találnak.

Végül éppen távozás előtt egyik csendőr két kilótt Manlicher golyó hülnijére talál a pajta eresze alatt.

Diadalmasan mutatja a tisztviselőnek, aki kérdést intéz Marc Teofilhoz:

— Honnan valók a hülnik?

— Ezek még a forradalomból maradtak s most a bivalyaim füleit jegyzem meg velük — feleli a gazda.

Nem nagyon látszik rajta nyoma a kalapácsütésnek, tehát a hülniket befoglalom és jegyzőkönyvbe veszem.

Ez meg is történik...

„Ki itt belépsz: hagyj föl minden reménnyel!”

Marc Nut al lui Marie a neve a következő gazdának, akinél fegyvert keresnek. Galambösz fejű, hetvenhárom éves pöttöm kis emberke a gazda, akinek fekete kucmája alól élénken virít nyakába csüngő fehér haja.

Megjelenünk házában. Zsupfedeles hitvány kis zugolyban lakik, egyetlen lyuk az egész lakása. Szegénység és éhségszag.

A vén ember eleinte tagadja, hogy puskát tartana házában de később sirva félrevonul és a pajta híjának sarkából előkotorász egy ócska, berozsdásodott egycsővű vadászfegyvert. Fuldokolva kifakad:

— Ebből élek már régóta, jó uraságok. Ne vegyék el! Könnyűrüljenek, mert megdöglöm éhen... Az uraságok, akik ide vadászni járnak, mindig elvittek hogy segítsék nekik. Kaptam 30—40 lejt s most ez sem lesz... Nincs puská... a gaz Lőrincért. Akaszthatom fel magamat! — üvölti elkecseregetten s valahonnan kötelet szerez és rohan ki a kertbe.

— Hóhó! Nem addig van az! —

kiáltja Rácásan Vasile és parancsot ad a csendőröknek az öregember elfogására.

Marc Nutot könnyen nyakonsipik. Eppen kertjében erősített a kötelet az egyik faágra, de cipelik a tisztviselő elibe.

— Mit teszen kigyelmed? Tudja, hogy ezt nem szabad? — mondja Rácásan.

— Már engedelmet instállok afelelől, de ebben nekem nem parancsol senki, csak az Uristen! — feleli dacosan.

— Dehogy nem! Én is parancsolok. Előbb velünk jön a község házára jegyzőkönyvet aláírni s majd azután csináljon, amit akar...

És a vénembert csendőrök vezetik a község házára. Amikor belép a hivatalos épületbe, ráncoktól barázdált arcára nézek. Ugy tűnik, mintha a portára függesztett tábláról ezt olvasta volna: „Ki itt belépsz: hagyj föl minden reménnyel!”

(De nem olvasta a pokol feliratát. Mert sajnos, a jegyzőkönyv

SELECT-MOZGÓ
Ma
Láthatatlan gárda
Főszerepekben: **Brigitta Helm,**
Carl Ludwig Diehl, Homolka
Osakár, Theodor Loos

felvételénél kiderült, hogy egyáltalán nem tud olvasni.)

Jegyzőkönyv, házkutatások és megint jegyzőkönyv. Ebből állt az egész napom. Mint Hamletre, nehezdedek rám a „hivatalok nyugói”...

Borzó László.

Mi az igazság a román zene-konzervatórium és a magyar zenészek ügyében

A „Joestét!” folyó évi november 8-iki számában „A román zene-konzervatórium igazgatójának a kolozsvári magyar zenészek idegenek” című cikkben megtámadtak, amire kötelesnek érzem magam a következőkben felelni:

1. Körülbelül egy hónappal ezelőtt hozzám fordult Andreescu zeneakadémiai tanár ur azzal a kérelemmel, hogy engedjem meg, hogy a kolozsvári munkanélküli zenészekkel egy szimfonikus hangversenyt előkészítsen az intézetünk nagytermében. A nagytermet szívesen rendelkezésére bocsájtottam ingyen azokban az órákban, amikor nem voltak a teremben előadások. Maután három próbát tartottak, — tekintettel, hogy a zenészek egy része csak nappal tudott összejönni, mivel este el voltak foglalva — másfelé mentek próbát tartani, ahol alkalmasabb helyet találtak.

2. Készségesen, szívesen rendelkezésükre bocsájtottam az intézet kottáit, kottatartóit, hangszerait, mindezt teljesen ingyen.

3. Habár sohasem használtam az „idegen” kifejezést, kijelentem, hogy még abban az esetben is igazam lett volna, mivel köteles vagyok „idegennek” tekinteni mindenkit, aki az Akadémiának sem tanára, sem növendéke; úgy, hogy ez a fogalom sem nemzetiségi, sem felekezeti különbségen nem alapszik.

Az a körülmény, hogy egyes felvételi vizsgákon több kisebbbégi növendéket vettünk fel, mint román, bizonyítja, hogy nem ismerek ilyen megkülönböztetést. Az itt említett tény nem azért történt, mert esetleg túlpártolnám a kisebbségeket, hanem mert minden elfogultságtól mentesen, a jelölteket komolydottan a tehetségük alapján, érdemük szerint bíráltam meg.

4. A nagytermünkben tanítom a görög keleti püspökségi énekkart, amely semmi esetre sem „magánkórus”, mivel a tagok közreműködésükkel, teljesen díjtalanul a közérdeket szolgálják. Ez az énekkar hetenként egyszer (csütörtökön este 7—8 óra között) tart próbát és minden próbáért fizet az intézetnek 100 lejt. Azért fizetnek a teremért, mert az intézettel szemben ők „idegenek”. Szóval sem „majdnem minden este”, sem „8 órától 10—11 óráig” tartom a próbákat és nem „díjtalanul”. Szívességét megköszönve, maradtam teljes tisztelettel:

Cluj, 1955. november hó 15-án.

Dr. Augustin Bena.

az Állami Zeneakadémia rektora.

MINT A JO FÜRDES UTAN, UGY ERZI MAGÁT A

CZINK

ALTAL FESTETT ÉS TISZTÍTOTT RUHABAN.

Bőrkabátokat

méret után legolcsóbban készítek. Bőrkabátok festését és javítását speciálisan készítem.

Hirsch, I. Calea Victoriei No. 5

S ahóvíz!

Hatósági razzia kellene rendet teremtsen a Széchenyi téri gyümölcs- és élelmiszer-bódék körül

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Az alábbiakban a Széchenyi-téri gyümölcs sátrakról lesz szó. Ugyanis ezeknek a sátraknak egy része a Széchenyi tér egyik üres telkén nyert elhelyezést, azon a telken, ahol közel két éve egy ötletes vállalkozó a falusi szekerek és lovak részére állomást rendezett be s ahol naponta hatvan-nyolcvan, sőt hetivásárok alkalmával néha kétszáz szekér is megfordul.

Ez a telek a görög katolikus egyház tulajdonát képezi s néhány évvel ezelőtt itt helyezte el a város a gyümölcsös sátrakat.

Azóta már változott az idő. A telket berendezték szekérstandás az üzletet már kiűzték az alapító vállalkozó kezéből.

Maga az egyház állította ki a telekre két megbízottat, akik inkább inkább a falusi szekerek után a tartozkodási és etetési pén-

— Dr. Porsche F. külföldi utjáról hazaérkezett s ideggyógyászati rendeléseit újra megkezdte. Rendel: Cluj-Kolozsvár, Főter 10. sz. 11—1-ig és délután 3—5-ig.

— Emlékkünnep Báthory István születésének 400 éves fordulóján. A Báthory-Apor szeminárium (római katolikus internátus) november 15-én Báthory István volt erdélyi fejedelem, lengyel király nagy jótevő emlékére, születésének 400 éves fordulójára alkalmából emlékkünnepet rendez.

Az ünnepély keretében a nagy adományozó szobrát leleplezik. Az ünnepélyt ünnepi szentmise vezeti be, amelyet gróf Majláth Gusztáv Károly püspök végez az intézet énekharangjának közreműködésével, a piaristák templomában délelőtt 10 órakor. Az ünnepély sorrendje: a) A római katolikus főgimnázium dísztermében: 1. Imnul Regal. Éneklő az intézet énekara. 2. Schnabel: Dicső az Ur. 3. Megnyitó beszéd. Mondja: dr. Gyárfás Elemér szenátor, az Egyházmegyei Tanács világi elnöke. 4. P. Jánossy B.: Báthory emlékezete, óda. Szavalja: Pferschy Tibor, szigorló orvos. 5. Ünnepi beszéd. Mondja: dr. Bitay Árpád, tanár. 6. a) Báthory induló. b) Brahms: VI. Magyar tánc. Előadja az intézet zenekara. 7. Csendülj dalunk. Szövegét írta Némethy Tihamér, zenéjét szerelte: dr. Horváth Ákos. Előadja az intézet énekara. b) A szeminárium udvarán: 8. Szobor leleplező beszédét mond: dr. Balázs András pápai prelátus, az Egyházmegyei Tanács előadója. 9. A szobrot beszéddel átveszi dr. Biró Venczel intézeti igazgató. 10. Az ifjúság nevében beszél: Slakovits Sándor, az ifjúság szeniora. 11. Lányi Ernő: Mindenek alkotója. Éneklő az intézet énekara. A szobor a Vágó Gábor szobrász-művész alkotása.

— Meanyit beszél, fogad és ünnepe a londoni lordmayer. Sir Percy Greenaway, London távozó lordmayerja egyéves hivataloskodása alatt 1000 beszédet mondott, 162 gyűlésen, 157 diszebédén, 72 villásreggelin, 77 fogadtatáson, 36 ünnepi istentiszteleten, 29 díkjiosztáson, 20 megnyitó ünnepeségen és 126 egyéb nyilvános ünnepélyen jelent meg.

zeket. Amint fentebb írtuk, azóta már változtak a viszonyok. Ugyanis régebben még ez a telek alkalmas volt gyümölcssátrak részére, ma már azonban

a föld át van itatva trágyával és a szekerek által felvágott föld felülete poshadó sártengerrel van borítva,

ugy, hogy ma már ez a terület mindenre alkalmas csak éppen gyümölcssátrak, vagy egyéb élelmiszeres sátrak elhelyezésére nem. Azok a sátrak, amelyek frontálisan a Széchenyi-tér felé néznek, még legalább a közönség részéről megközelíthetők, de azok, amelyeket a végzet az udvaron helyezett el, csak

csóznak segítségével várhatják a vevőket.

Nem tudjuk, hol van a hiba, csak azt látjuk, hogy ezen a helyen a gyümölcssátrak vannak, olyan gyümölcssátrak, amelyek

árújukat a vevőközönséghez juttatják el, ahhoz a vevőközönséghez, akit ezek a különböző betegségek csiráival megfertőzött gyümölcsök megbetegítenek. Vajjon Kolozsvárnak nincsen egészségügyi intézménye, nincsen főorvosi hivatal, nincsen tiszti orvosa, hogy ezen a területen engedélyezik a gyümölcs-árúítását? A főorvosi hivatal hatáskörébe tartozna, hogy

a Széchenyi-tér közepéről elűntesse ezt a bacillusfészket s főleg ezen a területen a gyümölcs és élelmiszer-árúítását haladéktalanul szüntesse be,

mert a főorvosi hivatal hatáskörébe ugy mellékesen a közegészségügy is tartozik. Két év óta a tiszti főorvos figyelmét elkerülte a sártenger, de reméljük, hogy a jövőben sürgős vizsgálat tárgyává teszi s a közérdekeket fölé helyezi más érdekeknek.

Jön! SELECT-MOZGÓ Jön!
A sas és a keselyű
 rendkívüli repülő film, eddig nem látott szenzációs felvételekkel. Főszerepekben: Cary Grant, Carola Lombard, Frederic March.

Guzsbakötés, talpalás bikacsökkel - hétezer lejbe került a detektívnek

(SZATMÁR.) Lupsa János nagybányai munkás kiskorú György fiát Serafoleanu detektív a rendőrségre vitte kisebb csínyek miatt. A kétségbeesett anya gyermeke után szaladt és kérlelni akarta a detektívet, azonban

ahelyett, hogy meghallgatták volna, őt is ottartották és a cellába zárták. A bős detektív alaposan helybenhagyta a kislányt, bikacsökkel verte, guzsbakötötte, „megtalalta”, pofozta. A fiu keservesen ordított, annyira, hogy édesanyja is meghallotta és könyörgött.

— Ne öljék meg a fiamat. A kínzás tovább ment. A fiatal gyermek fejét a falhoz verték, háját lépték, ugyannyira, hogy eszméletét veszítve elájult.

Miután így megkínzották, anyjával együtt elbocsátották.

Lupsák természetesen feljelentést tettek az ügyészségen hivatalos hatalommal való visszaélés címén.

Páncélszörny a sineken, amelyben nem katonák, csak az élet elesettjei utaznak

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Minden hónapban egyszer hajnalban, a személyvonattal egy különös, morózus, félelmetes vasuti kocsi érkezik Kolozsvárra. A szerelvény legutolsó kocsija szokott ez lenni és az utasoknak fel sem tűnik ez a hosszú, páncéllapokkal burkolt szörny. Pedig ez a kocsi rengeteg érdekességet, titokzatos életet rejt magában. Bünt. Könyvet. Söhajt és kitérő kárörvendő kacajt. Ez a kocsi „páncélvonat”. Nem a hadsereg részére nem a vérző front-

ra szállítja a katonákat, ez a vonat rabokat szállít az ország területén. Betörőket. Gyilkosokat. Pénzhamisítókat. Méregkeverőket. Uszadástókat. Gyermekek-hajtókat. Forradalmárokat.

Ez a kocsi a szerencsétleneket, megfélemyedetteket, az életből kivettetteket, az elégedetleneket szállítja. És ez a kocsi a rabok vonata, kísértetiesen zakatol a végtelenben nyuló sineken a vigasztalan sötét éjszakában. Rendeltesé-

hogy egyes városok fogházaiból rabokat szállítson más városok bírósági tárgyalásaira, vagy rendőrségi, ügyészségi tanúkihallgatásokra. Ugyancsak ez a vonat viszi az elítélteket a fegyházakba, vagy a sőtányákba.

Keskeny, elég magas lépcsőn lehet feljutni a páncélszörny belsejébe,

ahol már az első benyomást is degölő. Bágyadt alig észrevehető homály dereng. Az ablakon alig szűrődik be világosság, olyan kicsiny és oly rácszott.

A vidékből semmit sem látnak a rabok. Talán egy messzi, apró csillagfényt pillanthatnak meg, amíg sulyos bilincsbbe verve ülnek a vonat fapadján, álmatlan, borzasztó éjszakákban. Lábukon is kezükön is bilincs. Testükön csikos darócruha, hatan vannak egy fülkében, de harmincan is elférnek benne.

A leszűrődő világosságban megzörennek a bilincsek. Valamennyien szemükhöz kapnak.

bántja a nyomorultakat a betóduló fény, amikor a felügyelő reájuk nyitja a páncélajtót.

És mereven néznek a szabad élettől megfosztottak: várják, hogy megint magukra maradjanak hogy ismét reájuk csukódjék a nehéz vastag páncélajtó.

Bepillantunk a női fülkébe is. Sivárság, fénytelenesség honol itt is. Csak egy nő sóhajtozik szabadságáért. De mikor lesz az. Két évre van elítélve lopásért. Most szállítják a regáti Misleára, az ottani női fogházba.

Azután a felügyelő megmutatja az ő fülkéjét. Ágy van benne, egy-két fontos szobaberendezés, de szűk a hely, éppen csak aludni lehet benne.

A vonat indulni készül. Vége a szemlének. Az ajtók nyikorogva becsukódnak. Forogni kezdenek a kerekek... rabok utaznak a börtönök felé.

KIÉ VAGYOK, HOVA TARTOZOM?

(Klein Jeromos regénye)

A bolyongó megnyugvást soha és sehol nem találó zsidó lélek regénye ez a könyv. A szétszórtott bibliai nép fiai évezredek óta hányódnak-vetődnek a világban de nyugalom hosszabb időre sehol sem találnak. Klein Jeromos ennek a zsidó léleknek a vergődését próbálta regényében megérzékelteni. A „Kié vagyok, hová tartozom?” minden lazasága mellett érdekesen tükrözi vissza azt a küzdelmet, amelyet az Istenre szomjas vergődő lélek elszenved. Érdekesen szemlélteti Eliazer-on, a regény hősen keresztül a zsidóság gyökértelenségét és konkluzióképpen hirdeti: Izrael nép számára csak egy megoldás van, vissza az óhazába, Palesztinába. Aki elővassa ezt a könyvet, különösen az a keresztény ember aki nincs tisztában a zsidó lélekkel sok mindenre kap felvilágosító magyarázatot. Klein Jeromos könyvét haszonnal olvashatja zsidó és nem zsidó egyaránt.

— Halászi munkaruhái és orvosi köpenyegei a legjobbak, 50 százalékban avatott kelméből készülnek Cluj, Calea Regele Ferdinand (volt Ferenc József-ut) 109.

Szökés szibériából

A „holt“ ember találkozása Kun Bélával
a permi kormányzóságban

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Szakállas toprongyos emberalak. Kezei ránkócsak, repedezettek. A csizmája is. Ruhája viseltes, vánnyadt és úgy ül a vasuti koosi egyik harmadik osztályú fülkéjében, mint akit a gondviselés is elhagyott.

A vonat Székelykocsárd felé megy. Onnan pedig Háromszék felé. Az ember is.

A kolozsvári állomáson beszállt egynehány nem nagyon siető utas, aki ezen a vonalon akar leszállni. (Elvégre aki siet, az autóbuzsón megy.)

A szakasz, amelyben a vánnyadt öreg atyafi ül, lassanként megtelik a közti állomásokon és egy darabig

mindenki gyanakodva figyel a különös utast.

De csak egy darabig és addig, amíg egy érdeklődő kérdésére válaszol:

— Messziről jövök én uram. Másfélve utazom. Nagyon hosszú az út Szibériától idáig.

Mindenki felfigyel.

Míntha Gogoly regényének egy alakja támadt volna életre... reinkarnációban.

— Balogh Istyánnak hívják — folytatja „öreg“ mondókáját. 1914-ben vonultam be.

Tizenkilenc éve — sóhajtot fel, — hogy az oroszok elfogtak. Éppen tizenkilenc éve most novemberben.

SZÖKÉS A BÁNYÁBÓL

— Szibéria, Tomszk, Omszk, Tobolszk, Jekaterinburg. Cipeltek egyik helyről a másikra. Egyik pokolból a másikba.

Jekaterinburgban két és fél-évig dolgoztam a bányában. A legizompusztítóbb munkát, moslékszerű ételért és kanusokért.

Társaimmal együtt az volt a vágyam, hogy egyszer hazakerüljünk. Meg is szöktünk a bányából.

Többen elpusztultak közülünk Szétszéledtünk.

Ki erre, ki arra. Engem aztán elfogtak.

KIHALLGATÁS KUN BÉLA ELŐTT

— Egyik vörösparancsnokságtól a másikhoz hurcoltak. Végre megállapodtunk egyik magasabbrangú kommandónál.

— Itt magyarul beszéltek velem. Jobban megnéztem emberem: Kun Béla volt.

— Melyik ezrednél szolgáltál — kérdi.

— A 24-eseknél — mondom én.

— Ismerem az ezredet. Székelyekből állt. A székelyföldön is akartam csinálni valamit, de nem sikerült — beszélt Kun Béla.

— Ekkor Kun Béla, — később megtudtam, hogy Permi kormányzóságban vagyok és itt ő kormányzó —

hat hónapra elítelt a szökésért. A büntetés kitöltése után bejártam egész Szibériát.

MUNKA AZ ÁGYUGYÁRBAN

— Voltam Irkuczbán. Csitában a kínai vasut építésénél dolgoztam, majd egy ágyugyárban a szibériai határ mentén.

Itt háromszázan voltunk magyarok de fizetést nem kaptunk. Kosztról, ruháról, barakkakásról az állam gondoskodott.

— A föld itt nem a parasztoké. Terményeiket nem adhatják el. Jóságukat nem vághatják le. A búzát az állami gabonarakárba kell szállítani, ahol az szétosztják fejadagoként. Mindenki 60 dekát kap.

— Miért nem nősült meg Szibériában? — kérdezzük.

— Nem kell ott nősülni, kérem. Minek.

Aki megtetszik az embernek, együtt él vele ameddig tart. Ha megunja otthagyja és kész.

— Hogyan jött haza Oroszországból?

— Vágytunk már nagyon haza. Szerettük volna látni családjunkat, házukat, földünket. Én úgy szöktem meg, hogy egy munkavezető — ez is magyar ember volt — hamis igazolványt állított ki egy párunk részére, amely szerint házáunkba visszatérhetünk.

— Így indultunk el, de féltünk, hogy a hatóságok felfe-

dezik, hogy hamis irattal utazunk.

A múlt év husvétjában indultunk el. Azóta uton vagyunk.

— Moszkvában egy hónapot töltöttünk. Itt munkával szereztünk némi pénzt. Leningrádon át Prágába utaztunk, majd Berlinbe és Bécsen keresztül Budapestre. Itt sokáig tartottak, amíg végre hazahozták Romániába. Itt aztán mindenki hazaszéledt és most már csak én utazom egyedül Háromszékbe.

— Feleségem volt, két kis leányom, két lovam, három hold földem, nem tudom mi lett velük.

— Bizonyára mindenki holtanak hisz Berecken, hiszen már több, mint 15 éve nem adtam és nem kaptam hírt...

— Amikor elindultam, 35 éves voltam, most 54 vagyok... eltelt az idő — mondja szomorúan és meglörli könnyes szemét.

Az „holt“ ember hazatér. Ki tudja, várja-e otthon valaki. Ujra kell kezdeni ott, ahol tizenkilenc éve abban hagyta... a családnál, a földnél... a két lovacskával, amelyet egyszerűen egyszerűen így jelez: OTTHON.

Capitol-Mozgó

Szerdától!

„Zoo in Budapest“

Forradalom az állatkertben

A legnagyobb filmesemény: A legérdekesebb ujdonság!

Magyar zene! Magyar milliő!

Izgalom! Látványosság! Szerelem!

Tilea Viorel - a királyi udvar marsallja

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Kolozsvár az ország politikai eseményeinek egyik pontosan működő szeizmográfja. Ismételten beigazolást nyert, hogy bizonyos eseményeket ez a műszer előbb jelzett a főváros politikai életének érlökéseiben. Kolozsvár politikai pártköreiben újra egy készülő szenzációról beszélnek. Ezúttal arról van szó, hogy

a Vajda-Voevod-kormány miniszterelnökségi államtitkárát, Tilea Viorel dr.-t, a legközelebbi napokban a királyi udvar marsalljává nevezik ki. A hirt averescanus körökben pozitívumként kezelik.

Tilea Viorel a Chemarea ifjúsági szervezet működése során tünt ki nagy szervező erejével és éles

politikai meglátásával. Maniu fedezte fel benne a jövő emberét. Maniu Gyulának feltétlen híve volt s vezéréről annak idején „Unser Führer“ címen németnyelvű politikai röpiratot is irt.

1931-ben Tilea és Maniu között surlódások keletkeztek, amelyek később Tilea Viorel mindinkább a párt Vajda által befolyásolt frakciója felé vezették. Az utóbbi időkben ez az ellentét már olyan súlyossá vált, hogy a két politikus személyes érintkezését is befolyásolta. Udvari marsallá történő ki nevezésével azoknak a támadásoknak visszahatását kívánják mérték adó helyen enyhíteni, amelyek ezt a fiatal politikust legutóbbi magatartásáért több oldalról érték.

(sz.)

„Titan“ körömlack tüdőfényű, tartós olcsó. **Dekája 4 lei.**

Viszonteladónak és manikűrösöknek nagy árengedmény. Főlerakat: „TITAN“ PARFUMERIA CLUJ, REGINA MARIA 51.

Az utolsó orkán

(Regény a XXV-ik századból.)

Irtta: ZOMORA S. JÁNOS.
Copyright by „Joestét“

(170)

Csak Borzeau, a vezető nem. Rögtön intszkedett:

— Kinyitni a lencselemezeket. Megtörtént.

Az úrvonat pedig ahelyett, hogy a térben felfelé siklott volna, egy pillanat megállás után lefelé kezdett száguldani.

Mint valami ideges megrezzenés futott végig a hajó minden személynél a hideg.

— Esünk!

— Zuhanunk!!

A Kohezirob pedig egyenesen a Szaturnusz északi sarkának vonala irányában hasított, egyenes éles vonalba lefelé.

A zuhanás pár perce elég volt annak a megállapítására, hogy ha nem sikerül megállítani az Eta akkor összeütközik a Szaturnuszszal.

Az Uranium-kazetta körül azonban minden munka meddőnek bizonyult. Hiába tágitották meg teljesen a fényfelvevőt, a Kohezirob esett...

Egyenesen a Szaturnusz teste felé. Az összeütközés elkerülhetetlen, — állapították meg a csillagászok és fizikusok egyértelműen.

Nem volt segítség.

A Szaturnusz, úgy látszik már nem szolgáltatott Ultravioletfényt, de az úrból sem tudták ezt a fényhullámot felvételezni. Valószínűleg azért, mert a Szaturnusz tengelyvonala irányába zuhanó Kohezirob körül a bolygónak ebben a percekben más hatású fény sugarai neutralizálhatták az úrból jövő Ultraviolet sugarakat és így az Uranium-kazetta működése megsemmisült.

Nem volt többé az Eta számára hajtóerő és a szerkezet iszonyu erővel esett a Szaturnusz felé.

— Végünk van — hallatszott a hajó minden fülkéjéből.

Mindenki szinte észívesztetten rohant a parancsnoki szakaszba...

— Elpusztultunk — riadtak meg mindnyájan.

A vezetőn látszott csak elszántság.

— Nyugalom, uraim. Ahogy egy pillanat alatt elveszett a fényhatás úgy minden percben várhatjuk annak visszanyerését.

— De összeütközünk a Szaturnusszal és darabokra törünk az egész készülék. Mi pedig kiesünk és elégünk.

— Dehogy. Először is nem égünk el hanem gőzzé válnánk, a pillanat ezredrésze alatt... a legszébb halál... ez azonban nem történhetik meg, hiszen amint önök is tudják, a Szaturnusz óriási tömege gáz... tehát az összeütközésnek nem lehet olyan kimenetele, amelyről az urak beszélnek... az Eta még csak meg sem sérülhet... egész más jelenségnek lehetünk tanui. Kérem az urakat arra, hogy mindenki foglalja el kijelölt helyét és észleleteit közölje velem...

A Kohezirob pedig vészes gyorsasággal zuhant.

Egyre közelebb a Szaturnuszhoz.

A Szaturnusz pedig nőtt... minden pillanatában meg nagyobbá.

(Folytatás)

Amerika harca a légi világdiktatúráért

A Pan American Airways az Atlanti és Csendes Óceán ura

(NEWYORK.) Ugyanakkor, amikor Amerika és Japán a gazdasági élet igen sok frontján harcol egymással, az amerikaiak

a levegőben indítottak küzdelmet egyetlen nagy ellenfelük ellen.

Japán kezében tarthat olyan piacokat, amelyek eddig Amerikához tartoztak és dömpingáruval, a 70 dolláros autóval, a 20 centes inggellel és a 3 centes villanykörtével újabb piacok meghódítására indíthat hadjáratot: Amerikának a jövőn van a szemé és minden viszonylatban meglepte előkészületeit, hogy

a világ légiforgalmának negyödét kezében tartsa.

A Pan-American Airways nevű társaság eddig már két tudományos expedíciót dolgoztatott tervei tudományos kidolgoztatására. Két expedíció ment Grönlandba, az egyik egy fél évre, a másik közel egy évre, hogy légügyi és meteorológiai adatokat gyűjtsön. Dr. Vilhjalmur Stefansson, a híres norvég

vég tudós vizsgálta felül a beszerzett adatok tömegét és neves amerikai tudósokkal együttműködve dolgozta ki következtetéseit. Ez a két expedíció és a tudós munkája összeállította az északi transz-óceáni ut gyakorlati kézikönyvét. Az északi ut megszervezésében mint technikai tanácsadó

részvett Lindbergh ezredes is.

Az expedíció pontos térképet készített repülésügy szempontból Labrador, Grönland és Izland partjairól.

A P. A. A. laboratóriumai pedig évek óta kísérleteznek olyan repülőgépek előállításával, amelyek alkalmasak az atlanti-, illetve csendesóceáni repülőforgalom lebonyolítására.

A P. A. A. gépei már évek óta repülnek Miamiól Mexikón és a nyugati indiai szigeteken keresztül Dél-Amerikába. Egyes gépeik Miami és Columbia között közlekednek 1700 kilométeres útvonalon. A P. A. A. gépei repülnek a Csendes óceánon át is.

Ez a hatalmas társaság megszerezte az alaszki repülő-társaság engedélyét, személyzetét és felszerelését, ezáltal repülővonalait 4700 kilométerrel terjesztette ki.

A P. A. A. ezelőtt másfél hónappal vette meg a kínai légi társaság részvényeit, azelőtt a részvények részint japán, részint angol és részint holland tőkésékhöz tartoztak. Ha hozzáteszük, hogy a P. A. A. tulajdonában van a hongkong—manillai repülővonal akkor a térképen könnyen kirajzolhatjuk, hogy ez a társaság a London—ausztráliai repülővonal kivételével

a világ összes transz-óceáni utvonalait birtokában tartja. Az amerikai repülőgépipar és a progresszív amerikai tőke egyik jelentős része légi diktatúrára készül. Japán a szárazföldön meghódította a régi Kína nagy részét, a levegőben azonban Kína is az amerikai társaságé, így a levegőben a japánok lemaradtak nagy ellenfeleik mögött.

betétjeik kifizetése alól megszabadulnak s végeredményben csak ez lehet ma a hitelintézeteknek a legfontosabb érdeke. De külön magyar érdekek is hogy a magyar érdekeltsgü hitelintézetek magyar adósaikkal kiegyezést létesítsenek, mert ezáltal nemcsak az adósok nagy többségének érdekeit szolgálják, hanem a betétesekét is, mert az ily kompenzáció útján megvalósítható volt az is, hogy a betétesek pénzüknék

legalább egy kis százalékához jussanak.

Ha a hitelintézetek mint hitelezők elfogadták az ily betétkompenzációkat úgy ez a magánhitelezőknek is kötelességévé válik és

kötelességük ugyanolyan arányban csökkenteni követeléseiket.

Ha a követeléseik 50—60 százalékát készpénzben megkapták, végeredményképpen semmit sem veszítettek, mert ma annak az 50—60 százaléknak

nagyobb vásárlóereje van, mint a pénzbőség idejében adott eredeti kölcsönösszegnek.

Csak ez a megoldás egyenlíti ki az adósok és hitelezők osztálya közötti nagy ellentéteket és csak ennek a követését tanácsolhatjuk annál is inkább, mert most a konverziós törvény újabb módosításának az előszele érzik, de még nem lehet tudni hogy kinek a javára, vagy hátrányára módosul a törvény.

Ez lehet tehát csak a kivezető út a konverziós rendelkezések kaoszából.

SPORT

A magyar ligabajnokság vasárnapi programja: Ferencváros—Boeska, Hungaria—III. ker., Újpest—Somogy, Nemzeti—Budai Attila—Kispest, Szeged—Phöbus.

Pelle István magyar tornászvilágbajnok Münchenben szerepelt az olasz Nerivel, aki a losangelesi olimpián szintén világbajnokságot nyert. A magyar világbajnok tünneményes produkcióival valósággal bámulatba ejtette a német közönséget.

Törökországba hívják Magyarországi olimpiai vízpolócsapatát. A törökök nagyon szimpatikusnak találják a vízpolósportot és az uszósportban is nagyobbarányu fejlesztés indult meg Isztambultól Ankaráig.

A nemzeti bajnokság állása a vasárnapi forduló után a következő:

A. csoport	
1. Crisana	6 3 3 0 18: 7 9
2. AMTE	6 4 0 2 16:13 8
3. Kinizsi	6 4 0 2 15:14 8
4. Universitatea	5 3 1 1 20: 9 7
5. B. CFR	5 3 1 1 8: 5 7
6. Venus	7 2 1 4 15:18 5
7. P. Tricolor	6 1 1 4 10:17 3
8. Brasovia	7 0 1 6 6:25 1
B. csoport	
1. Ripensia	7 5 1 1 26:10 11
2. NAC	6 4 1 1 21:10 9
3. U. Tricolor	6 3 2 1 12: 7 8
4. Gloria CFR	6 3 2 1 14:13 8
5. Juventus	6 3 1 2 14:15 7
6. Románia	7 2 2 3 15:15 6
7. Soimii	7 0 2 5 4:22 2
8. Mures	7 0 1 6 9:27 1

Kompenzációs kiegyezéssel lehet rendezni az adós és a hitelező viszonyát

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A „Jóestetét!” beszámolt már arról az előadásról amelyet dr. Péterffy Jenő jónévű kolozsvári ügyvéd tartott a konverzióról a Magyar Párt előadássorozatában. Tekintve, hogy az előadás közönsége kérte az előadás konkluziójának lapunkban való leközlését, az alábbiakban teszünk eleget a megnyilvánult kérésnek:

Önkéntelenül is felvetődik az a kérdés, hogy mely megoldás volna a legmegfelelőbb úgy az adósok, mint a hitelezőkre nézve. A tanácsunk csak az lehet, hogy

igyekezzenek úgy az adósok, mint a hitelezők lehetőleg kiegyezéssel, kompenzációval

egyenlíteni ki tartozásaikat, illetve kapni meg követeléseket. Mivel a legtöbb adós ma a hitelintézeteknek tartozik és e hitelintézeteknek a betétjei alacsony árfolyamon vásárolhatók, legtöbbször 30—50 százalékos alapon, az adósokra nézve legelőnyösebb az ily betétkompenzáció. Kevés készpénzzel vagy hitelbe is megvásárolhatják az alacsony árfolyamu betétkönyveket és így adósságaiktól könnyebben megszabadulhatnak s ezután szabadabban dolgozhatnak.

A hitelintézeteknek is érdekük és előnyös a betétkönyveknek kompenzáció végett való elfogadása. Ez elsősorban gazdasági érdek, mert így

Műsorváltozás a Magyar Színházban

Zsindelyezik a kaszárnya tetejét óriási sikere miatt!

Hétfőn este is zsúfolt ház gyönyörködött a Zsindelyezik a kaszárnya tetejét operett előadásában és a további előadásokra is olyan nagy jegykereslet van, hogy nem lehetett levenni a Zsindelyezik a kaszárnya tetejét a műsorról. Így kedden este félkilenckor és szerdán este félkilenckor is Zsindelyezik a kaszárnya tetejét szerepel a műsoron.

Tehát Dubarry csak csütörtökön kerül színre, még pedig Szabó Ica primadonnával a címszerepben. A Dubarry ragyogó kiállítása, a ruhák szépsége, Miloecker csodálatos zenéje előre is biztosítja a világhírű operett sikerét. — Hangsúlyozottan figyelmeztet a Színház igazgatósága Kolozsvár közönségét, hogy Dubarry premierjének szerdaesti előadására már megváltott ötös sorszámu jegyek minden egyéb jelentkezés, vagy pénztárnál történő becserelés, bejelentés nélkül csütörtök estére, a premierre érvényesek. A csütörtök estére váltott hatos sorszámu jegyek péntek estére érvényesek.

EPITÓMUNKÁS OTTHON-MOZGÓ MŰSORA:

Kedden 5 és 7 órakor utoljára: *Európa lángokban.* Izgalmas háborús film-sláger. Főszerepben Charles Farrell.
Szerdán 5 és 7 órakor új műsor: *A besugó.* Hangos kalanddráma. Főszerepben: a közönség kedvelt filmszínésze, Szőke Szakáll. Műsor előtt a legújabb Híradó.

Lapunkban hirdetni, biztos sikert jelent!

REGAL szanzációja a novemberi műsorban

RUTTY & COMP a berlin Winter Garten csodója

TRIO SOFANOS

excentrikus klasszikus táncok a bekarcsúított varietéből

VOX fesztivál csoport legújabb groteszkus mutatványai

APRÓHIRDETÉSEK

Szavanként 1 lej
vastagabb betűvel
szedve 2 lej.

Apróhirdetéseket aznapi megjelenésre déli 12 óráig lehet feladni a kiadóhivatalban.

LEVELEZÉS

VENNÉK kincstári állami bont, nyugdíjastól, vagy más szállítótól 1800—2000 lej névértékig, melyet a pénzügyminisztérium bocsátott ki. Ajánlatokat és cmekeket a kiadóhivatalba kérek „Állami bon” jellegére. (437)

TARTÓS ONDOLÁLÁST készítenek jutányos árban a világhírű Mayer Realistic géppel garanciával Papp, Regele Ferdinand 37. (493)

ADÁS-VÉTEL

ZÁLOG cédulákat arany és ékszer tárgyakról nagyon magas árban vásárol a **REKORD** ékszerész. Cal. Victoriei (volt Kosuth Lajos-u.) 1. szám. **ARANYAT LEGMAGASABB ÁRBAN VÁSÁROL**

MODERN diófa hálószobák 8 ezer lejért szerezhetőek be a Transilvania lerakatánál Str. Memorandului 1., az emeleten. (317)

ARCO, Jókai-u. II. sz. Veszek használt férfi kabátokat, öltönyöket: bőrkabátot, trencskót. Eladok jókarban levő használt öltönyöket télikabátokat többszöri lefizetésre is. Bizományba mindent elfogadok. Hívásra házhoz megyek. Estélyekre szmokingot és frakkot kölcsönözök

ARANYÉRT legtöbbet fizet Órakerék. Széchenyi-tér 11. (2)

Gallérozás komplett 190 lei VULPEA szücsüzlet. Str. Reg. Maria II. (Bejárát Bolyai-utca felől.)

MOTORKERÉKPÁRT (4 ütemű, vagy kis üzeme képes autót keresek havi 3000 lejes részletfizetésre. Cim a kiadóban. (555)

ÁLLAMI adóomokat kisebb névértékben keresek sürgösen megvételre. Cim a kiadóban. (676)

MINDENFELE butordarabok, vaságyak főzőkemence, kis vas-kályha trafikba nagyon megfelelő, puldók, fűszerállvány, jég szekrény olcsó árban eladók. Boldog-u. 17. szám. (682)

MEGVESSZÜK darabonként 2 lejért a „Jóestét!” szeptember 1. és 17. számait. Sziveskedjenek behozni a kiadóhivatalba. (716)

NŐI téli ruhák, háttas diván, nagy pléh mosdó, kis asztalka 1 szék, képek eladók Érdeklődés Str. Iuliu Maniu 6. sz. Házfelügyelőnél. (232)

MINDENFAJTA GYÜRÜ, zsebkar- és ébresztő órákban legolcsóbb az Órakerék. Preciz órajavítás. Széchenyi-tér 11. (83)

ELADÓ háromlakásos jövedelmező belvárosi ház, hatülséses, tehernek átalakítható NAG és zongora. Ügyvédi irodában, Egyetem-ucca 3. szám. (705)

500.000 LEJ KÉSZPÉNZÉRT keresek megvételre egy jókarban levő jövedelmező bérházat Kolozsvárban belvárosban. Löffy Gyula, Turda. (713)

25 EZER LEJ névértékű nyugdíjas bón eladó. Cim a kiadóban. (759)

DONÁTH-UTON 60. szám alatt 1 szoba, konyha, pince, melléképületekkel fél hold gyümölcsösssel eladó. Értekezni ottan. Ára 65 ezer lej. (741)

SZOBA, konyhás telek bankteherrel jutányosan eladó. Feleki-ut (volt Tordai-ut) 64. (742)

JÓKARBAN levő gyermekkoesi eladó. Értekezni Mózesnél, Széchenyi-tér 6., II. em. (743)

80.000 LEJÉRT egy olyan ingatlant vehet, melynek évi jövedelme meghaladja a vételárát. Cim a kiadóban. (750)

JÓKARBAN levő többfőkösz asztal eladó. Str. Bucovina 1. (752)

FILÉ storok, ágyterítő abroszok, betétek különleges kivitelben. Stroescu (Teleki-ucca) 10. balra. (757)

FORGALMAS munkástelepen be rendezett fűszerüzlet sürgösen eladó vagy bérbeadó. Téglás-ucca 70. sz. (755)

FŐTÉREN emeleti kettő szoba, konyhás lakás kiadó. Főtér 12. Házfelügyelőnél. (744)

KIADÓ LAKÁS

KÜLÖNBEJÁRATU garzon butorozott szoba kiadó. Diszkrét kapualatti bejárat. Calea Motilor 81. sz. (467)

KÁVÉHAZ teljes berendezéssel Cluj központjában azonnal kiadó. Cim a kiadóban. (384)

KÉT szolid nőt, pontosan fizető uccai tiszta butorozott szobába lakótársul keresek. Cim megtudható a kiadóhivatalban. (681)

KÉT szoba, konyha, speiz, fürdőszoba, mellékhelyiségekkel irodának is nagyon alkalmas azonnal kiadó. Regina Maria 43. (737)

EGY szoba, konyha kiadó azonnalra. Kómálalja-u. 4. (740)

SZEP nagy uccai szoba butorozva vagy üresen december 1-re kiadó. Decebal 20. (753)

ÁLLÁST KERES

MAGASABB intelligenciájú, jó megjelenésű fiatal ember magánitkári, nevelői, felügyelői elhelyezkedést keres. Megkereséseket „Fegyelmezett” jellegre kiadóba kérek. (736)

TANULÓ két évi gyakorlattal fogászati laboratóriumban alkalmazást keres. „Fogászat” jellegre. (745)

MAGÁNYOS középkorú nő elmenne magányos urnához háztartási munkát végezni, vagy kisebb családdal. Cim a kiadóban. (751)

ÁLLÁST KAPHAT

EGY tanulóleány felvétetik. Minorita-ucca 4. szám. Könyvkötészet. (756)

KERESEK ondolálónőt, ki manikűröz is azonnalra. D'Or fodrászat, Str. Memorandului 24. (748)

HÁZMESTER, villany, vízvezeték szereléshez értő felvétetik. Széchenyi-tér 7. Textilüzlet. (747)

KÜLÖNFÉLÉK

FOGORVOS társat keres kitűnően képzett fogtechnikus. „Jó kezes” jelige alatt címekeket a kiadóba kérek. (710)

WOJA INGEI és PIZSAMÁI
WOJA tüneményesen
WOJA szépek, elegánsak,
WOJA jók, de főleg olcsók
WOJA Ferdinand-ut 65. szám.

FEMTÁRGYAK biztosan rozsdamentesek, ha azokat Szaniszló chromozza, vagy nikkelezi. Ciuj. Hunyadi-tér 17. Telefon 1282. (5)

ÉRETTSÉGIRE, középiskolai vizsgákra (magyarországra is) eredménnyel, rövid idő alatt előkészít sikerrel levizsgáztat volt középiskolai igazgató. Cim a kiadóban. (690)

TELJESEN tehermentes főcáiban levő házra keresek 20 ezer lej kölcsönt a legnagyobb kamatra. „Biztosíték tehermentes ingatlan” jellegre kérem a címekeket leadni. (438)

REDUKÁLT árak mellett fürödhet az Erzsébet fürdőben. Gőz nőknék csütörtökön, férfiaknak péntek, szombat, vasárnap. Kád mindennap reggel 6 órától este 9-ig.

FORGALMAS helyen levő bodegához 3000 lej tőkével társat keresek. Jókai-ucca 11. (754)

2 TÁNCOSNÓ még egy csinos is. Szerződésünk van. Gold Ella, táncpartnérnőt keres, lehet kezdő Postakert-ucca 5. (749)

URICALÁDNÁL 2 leány teljes ellátást kaphat. Király-ucca 6., 2. ajtó balra. (758)

15.000 LEJ kölcsön ellenében egyszobás lakást adnék hosszabb időre. Galamb-ucca 7. (760)

ROMÁN NYELVLECKÉHEZ hozzáértő szaktanárnál komoly haladó partnert keresek. Hossz-ucca 14., kapu alatt jobbra, délután 3—5 között. (763)

TÁRSADALMI ÉLET

(—) Emlékkünnep Dávid Ferencz halála évfordulóján nov. 15-én, szerdán d. u. 6 órakor az unitárius püspökség disztermében. Énekel a theologusok énekkara, emlékbeszédet mond Czifó Salamon theologiai tanár, szavalnak Bedó Boriska és Késmárki Miklós papnövendékek. Mindenkit szivesen lát a Dávid Ferenc E. vezetősége.

(—) Az Ifjúsági Keresztény Egyesületek Világszövetségének imahete. Szerdán, november 15-én bibliát olvas és imádkozik Gudor Lajos theologiai hallgató. A fegyelmezett és szervezett keresztény ifjúság. Az Ige alapján álló keresztényen szervezett és fegyelm a keresztény közösségben Krisztus testének tagjává teszi az ifjúságot címen előadást tart dr. Nagy Géza professzor. Az imaórát vezeti Nagy Géza egyet hallgató.

(—) Az EKE turista szakosztálya 1. hó 19-én a következő kirándulásokat rendezi: Autós tura Felvincre, szüreti mulatságra. Indulás reggel 8 órakor. részvételi díj 60. illetve 65 lej. Vezető Pápai Z. — Vegyes tura Toroczkóra. Székelykő. Indulás 18-án este 7 órakor a tordai autóbusszal, meghálás Tordán onnan 7 óra 10-kor vonattal Borrévre, tovább gyalog Toroczkóra. Vissza Borrévről délután 6 órakor vonattal, érkezés Tordára 6 óra 45-kor. 7-kor indulás Kolozsvárra. Költség 120 lej. — Gyalogos tura Pokolköz, Csillaghegy, Kardosfalva, Hója. Indulás vasárnap reggel 8 órakor. Vezető Kardos B. Vendégeket szivesen lát az egyesület.

Teközöspont

Az egyéni országos bajnokság második napján: Téglás versenyző Remény csapatából vezet 38 ponttal a kolozsvári versenyzők között.

Mérkőzések eredményei: Transilvania kolozsvári csapat szombaton Gyaluban mérkőzött a Record csapattal és 13 tagú csapatával 158:115 arányban azt elvesztette. Közvetlen utána Appolo ottani csapatával álltak ki és itt a fáradság kipihenése után a csapat már érvényesült. Eredmény: 15 játékos: 166:120 a Transilvania javára. Mindehárom csapat zsépen szerepelt. — Brassóban Bolonya — Turul 168:125. — Mihai Viteazul — Vig Barát 145:140. Azonali revans (csak 2 menet) 106:77 a Vig Barát javára.

Kézdivásárhelyt a Főrekvs szöv. csapat 1953. nov. 26-án pályaváratást és kupaversenyt rendez. Szövetségi csapatok meghívhatnak az ünnepségre. Jelentkezni nov. 20. Szövetségi irodában.

Megvette már a

**KOLOZSVÁRI
KALAUZ ÉS
CÍMTÁRT?**

Minden könyvkereskedésben és trafikban kapható!

Ára 50 Lei

Grand étteremben

a Magyar Színházzal szemben

minden este műsoros kabaré külföldi táncosokkal — melyek közül kiemelendő a „Sisters Violetta” női táncduett — és kupa-klakkal szórakoztatja a nagyérdemű közönséget. **Reggelig nyitva!**

Frisseu készült bablevessel várom vendégeimet!

HIREK

Felelős szerkesztő és lapfőigazgató:
MAYER ANTAL
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele
Ferdinand (volt Ferenc József-ut)
66, balra. — Telefon: 61.
Nyomatott a **MAYER-NYOMDA**
körforgó gépén, Cluj-Kolozsvár.

Naptár November 15. Szerda. Róm
kath. Gertrud. Prot. Leopold
Görög. Mart. Gurie. Izr. Chesvan 25.

JOESTETI!

APRÓPÉNZ

— Amerikában rövidesen megindul a bankóprés.
— Most, hogy a szesztilalom megszűnt, az amerikaiaknak is több szükségük van aprópénzre.
GANDHI NÉPSZERŰTLEN.

— Olovasa? Erősen fogy Gandhi népszerűsége.

— Nem csoda, hogy a sok koplalástól már ez is fogyni kezd...

DUCA. A „SASFIÓK”

— Hallotta? A lemondó Vajda miniszterelnök a Sas-rend lovasja lett.
— Akkor a valószínű utódja, Duca „Sasfiók”...

IDIÓTA

Arisztid gróf: Mondd, kéhlek, az idő is egy ember?

Tasziló gróf: Hogyne, kéhlek, ép olyan ember, mint te nagy én...

CSALÁDI VITA

A házastársak anyagi okok miatt összehúzódnak. Az asszony képzelt a köztársaságot, amit a férj hazaad, kijelenti, hogy annyiból nem lehet egy családot ellátni és a vita hevében szemrehányólag mondja a férjének:

— Hát kellett ez nekem? Ha nem megyek férjhez, most milyen remekül ki tudnék jönni a fizetéséből...

— **Időjárásjelentés.** A budapesti meteorológiai intézet jelentése szerint a hőmérséklet nem változik lényegesen, de éjjel egyes helyeken talajmenti fagy, reggel köd és általában felhős, esős idő várható.

— **Inspekciós gyógyszerárak.** Ezen a héten a következő gyógyszerárak teljesítenek éjjeli szolgálatot: Lukács (Unió-utca), Minerva (Wesselényi Mklós-utca), Dr. Olariu (Deák Ferenc-utca).

— **Ötszázmillió lejes újabb esereizlet Románia és Németország között.** Bukarestből jelentik: Németország és Románia között egy brassói posztógyár bekapcsolásával, a kontingensen felül 12 és fél millió márkás (500 millió lej) kompenzációs üzlet jött létre. Románia 12 és fél millió márkáért gabonaműveket szállít Németországba, amely ennek árából 10 millió lejt írszámít azokra a gépekre, amelyeket egy brassói posztógyár vesz át a németországi gyárából.

— **Messinában emberevő cápát fogtak.** Rómából jelentik: Messina mellett a halászok négy méternél hosszabb emberevő cápát fogtak. Alig, hogy kihúzták a halat a szárazra, utolsó vergődései közben 60 éleves és életképes cápaifiókát szült. A cápa ugyanis eleven tojó, vagyis még testében költi ki tojásait és ivás idején a partmenti sekélyebb és hínáros helyeket keresi fel, ahol kicsinyei könnyebben találhatnak védelmet a nagy cápák és más ragadozó halak ellen. A hatalmas cápát is akkor fogták el, amikor a part mentén helyet keresett az ivásra.

— **Agyonverték, mert a fogát keltelte.** Belgrádi jelentés szerint fantasztikus bűnyűvet tárgyalt a cetinjei bíróság. Egy Vuranovcsek nevű montenegrói paraszt a hegyekben turista párt látott akik fogkefével mosták a fogukat. A paraszt csodálkozott ezen a látványon. Amikor a turisták látták meglepetésüket, fogkefét ajándékoztak neki és megmagyarázták, hogyan kell vele bánni. A paraszt aztán visszatért falujába és házában a nyitott ablaknál végezte a fogkefével az első próbaműveletét. Az arra járók meglátták ezt, összehúzódtak a falu népét, hogy Vuranovcsek az ördöggel cimborál. A falubeliek fejszével, böttal felfegyverkezve behatoltak a házba és agyonverték a szerencsétlen embert. Ezt az ügyet tárgyalta most a bíróság. A vádlottak, sehogys tudták megérteni hogy miért állították őket törvény elé. A falu bírójának szenvedélyesen védte a vádlottakat, azt hangoztatta, hogy ezek tulajdonképpen a falu erkölcsét védelmezték meg. A bíróság nem mert szembeállni a közhangulattal, ezért aránylag kis büntetést szabott ki. Három gyilkost egy-egy évi börtönrre ítélték, a többi pedig felmentették.

— **III gépfegyvergolyó a handita holttestében.** Gus Winklert, a csikági alvilág egyik legrettegettebb vezérének ismeretlen tettesek gépfegyverrel lemészárolták. A kór házában ahol a rablóvezért beszéltették, száztizenny négy lövedéket találtak el testéből, de Winkler halálos ágyán sem volt hajlandó gyilkosait elárulni. Arendörög megállapította, hogy a pompakézdvel rablóvezér regényes kétfős életét élt és alnév alatt fedelmi fényű palotában lakott Csikágo legelőkelőbb környékén, a Lake Shore Driven ahol senki sem sejtette sötét foglalkozását. Hogy felismerhetlenné tegye magát saját fogai helyet hamis fogsort viselt. Azt hiszik, hogy az 1929-iki „Szent Bertalan éj” egyik főtettese volt és hogy vérbosszu áldozata lett.

— **Végetért Madridban a sajtóirodák nemzetközi kongresszusa.** Madridból jelentik: A sajtóirodák nemzetközi értekezlete tegnap tartotta zárülését Doussinague elnök leté alatt. Az értekezlet vésső határozatában különböző kívánságokat és javaslatokat fogalmazott meg. Javasolja az újságkiadók nemzetközi szövetségének megalakítását és az álhírek elleni küzdelem kérdésének tanulmányozása céljából nemzetközi bizottság kiküldetését. Hangsúlyozza, hogy rádióhírtérjesztéseket az egyes országok baráti kapcsolatainak megsértése nélkül kell megszervezni. A külföldi tudósítókra vonatkozó politikai, jogi és hivatásbeli kérdéseket a kölcsönösség elve alapján nemzetközi uton kell rendezni.

— **Halálra fagyott öngyilkossági szándékából a csalódott szerelmes tanítónő.** Megrendítő módon vetett véget életének Bajárdi Margáréta ausztriai 30 éves tanítónő. A feltűnően szép, de még hajadon tanítónő a tegnap esti órákban kiment a tirolli havasok közé és ott addig tartózkodott a szabadban, amíg teljesen megfagyott. A turistavezetők akadtak a szerencsétlen nő holttestére. Zsebében bucsulevelet találtak, amelyben az öngyilkos tanítónő megindító szavakban adja tudtúl, hogy szerelmében csalódott és ezért menekült a hirtelen hálalába.

— **Öngyilkos lett Max Landa mo-ziszínész.** A világszerte ismert Max Landa filmszínész öngyilkossága nagy megdöbbenést keltett az osztrák fővárosban. Bécsi jelentés szerint Max Landa bucsulevelet hagyott hátra, amelyben utolsó kívánságaként azt kéri hogy holttestét szülővárosában, Veldesben temessék el.

— **Kétszázmillió dolláros állami házépítőakció Amerikában.** Iekes, amerikai belügyminiszter állami házépítési vállalkozás megindítását jelentette be. A nagyvárosok nyomortanyái helyén egészséges és modern lakásokat építenek, amelyeket a szegényebb osztálynak fognak kiadni olcsón. A vállalat 200 millió dollár alaptőkével kezdi meg működését és ezt az összeget a szükséghez képest a közmunka-alap rendelkezésére álló 300 millió dollárból növelik.

— **Röntgennel gyógyítható a tüdőrák.** Az utóbbi időben egyre nagyobb számmal lép fel a tüdőrák rettenetes pusztítása. Az orvosi tudomány legújabb kutatásai szerint megállapították hogy a tüdőrákot nagyrészt az autóból kipöfögő gázok okozzák, amelyek nagy mennyiségű kátránytermékeket tartalmaznak. A tüdőrák gyógyítása éppen úgy, mint a rák minden fajtájéé, eddig a legnagyobb nehézségekbe ütközött. Most azonban a bécsi orvosok egyesületében több orvosprofesszor tudományos előadást tartott, amelyben azt a szenzációs felfedezésüket közlik, hogy a pozitive kimutatható tüdőrákot egy különlegesen adagolt röntgen besugárzással teljesen ki lehet gyógyítani. Az orvosok erre gyakorlati példákat is hoztak fel s így a tüdőrák gyógyítása a legvalószínűbb.

Ma utoljára!
Dübörög a föld...
A Kapitól-Mozgóban

— **Vad indiánok megtámadtak egy katolikus missziót.** Brazília fővárosából Rio de Janeiróból jelentik, hogy a Matto Grosso államban az Amazon folyó mellett hatalmas őserdőben a vad indiánok megtámadták a szaléziánus rendhez tartozó katolikus misszió tagjait. A hittérítők a hatalmas túlerővel szemben valóságos hősi ellenállást fejtettek ki és hosszas küzdelem után sikerült a vad hentesülteket megfutamítaniok. Az indiánokkal folytatott harc következtében egy Velencéből származó olasz hittérítő életét vesztette.

— **Huszonhárom év óta házasságzedelgésből él egy irni-olvasni nem tudó agglégény.** Nagystilű szélhámóst leplezték le a napokban az osztrák fővárosban. Wittmann Károly 49 éves foglalkozás nélküli bécsi lakos, egy tejesasszony fia, 1900 óta abból él, hogy hiszékeny fiatal lányok fejét elcsavartja, akiknek házasságot ígér. Amikor a fiatal lányok már lépne mennek formálisan eljegyzi őket és előlegül kicsalja minden készpénzüket. A legutolsó „menyasszonyának” azonban gyanus lett a házasságzedelgő viselkedése és tudakozódni kezdett Wittmann múltja felől. A bécsi rendőség aztán kiderítette a szélhámós minden bűntettét. Wittmannról az is kiderült, hogy teljesen műveletlen ember, aki irni olvasni sem tud.

Próbálja meg: hirdessen a „Jó-estét!”-ben és biztos sikere lesz.

— **Lezuhant egy utasszállító repülő.** Az Oregon állambeli Portland mellett tegnap halálos repülőszerecsétlenség történt. Egy utasszállító repülőgép az éjszakai ködben elvesztette tájékozódási képességét és lezuhant. A szerencsétlenségénél négy utas halálosan, négy súlyosan megsebesült. A repülő-katasztrófát csak ma reggel fedezték föl, amikor a sűrű köd már eloszlott.

— **Felborult a Bécs—osztendei expresszvonat mozdonya.** Végzetessé válható vasúti katasztrófa történt tegnap a Frankfurt közlemben levő Késér állomásnál. Amikor a Bécs—osztendei expresszvonat a pályaudvára befutott hatalmas robajjal kisiklott a sinek közül. Az expresszvonat mozdonya és podgyáskocsija nagy zökkenéssel felborult. A többi kocsik csak súlyosabb rázkódást szenvedtek. A kisiklás következtében négy személy a kocsiablakok szilánkjaitól és a hálóból lehullott podgyásoktól súlyosan megsebesültek. A vasúti katasztrófa következtében a Bécs—osztendei vonalon többórás közlekedési zavar állott be.

— **VEGYEN PÁNCÉLINGET!** Az angol király udvari kardszállítójának tiszlete természetesen London egyik legelőkelőbb uccájában van. Az előkelő uccában néhány előkelő klub és néhány előkelő üzlet székel. Ez a kardszállító és fegyverkereskedő cég a legelőkelőbbek közé tartozik. Királyságban vadászfegyverek, katonai felszerelések, revolverek, török, ker-tiollók és borotvapengék vannak. Egy idő óta azonban a kirakat föltűnő új érdekességgel bővült. Az új cikk olyan, mint egy finom angol szövettel készült férfimellény. Ez a mellény azonban különös alkotás. Apró, finom, vékony, hajlékony pillekelyszerű, ütős és lövésálló acéllemezekből összeállított páncélinget dolgoztak bele a mellénybe. Kívülről semmi sem látszik, csak egy elegáns mellény. Hyen mellényt minden ruhához készítenek, csak meg kell rendelni. Aránylag nem is olyan drága. Az egész 5—6 angol fontba kerül, vagyis 90—100 pengőbe. Pótom ár egy gangsternek, egy kalóznak, vagy egy nácivezérnek. Az angolok természetesen nem veszik. Ok az élyesmit Kinának, Japánnak, Indiának, Dél-Amerikának és Irországnak gyártják. Ujabbban azonban Európából is több rendelés futott be. Azt mondják, hogy az előkelő cég rövidesen felveszi címébe „öfelsége, az angol király kardszállítója” mellé azt is, hogy „az európai diktátorok udvari páncélingezője”...

RÁDIO

SZERDA, november 15.

Bukarest. 13: Gramofon. 14.15: Könyvnyülemczek. 18: Rádiózenekar. 20.20: Gramofon. 22.45: Hárfa.
Budapest. 11: 1. Régi arányszabályok. 2. A bunda és a szörme. (Felőlvásás.) Közben gramofon. 13.05: Eugen Stepat balalajka-zenekara. 14.30: A m. kir. Mária Terézia 1. honvédegyalozezred zekara. 16.30: A rádió diaktólórája. 17: „Népművészetünk becsülete.” Czako Elemér dr. előadása. 18: Gramofon. 19: „Feltékenység.” Szombathy Viktor elbeszélése. 19.30: Magyar vonóshármas. 20.30: Kis szimpad. „Ananyos öregek.” Vigjáték. 21.30: Az Országos Liszt Ferenc Társaság hangversenye. Utána cigányzene.

Mennyi kártérítést igényelhet az ügyvéd, ha irodája felett megbontják a tetőt?

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Fogas kérdést döntött el tegnap Georgescu járásbíró. Herz Nándor ügyvéd beperelte Anca Sándor nyomdatulajdonost, akitől 50 ezer lej kártérítést követelt, mert Anca megbontotta Herz felett a tetőt ami az ügyvédi iroda jövedelmét csökkentette. Herz Nándor dr. Radványi ügyvéd képviselte. A két alsóbb fórum felmentete Ancát, de a tábla megállapította annak idején a birtokháborítást s ezen az alapon került a kártérítési per Georgescu bíróságra.

A per során kiderült, hogy az ügyvédi irodák jövedelmei újszlelben apadnak s így nem állta meg helyét az az érvelés, hogy Herz a tető megbontása miatt szenvedte el a kimutatható bevétel csökkenését.

Az Anca érdekeit védő dr. Giurgiu János beszéde után Georgescu járásbíró 50 ezer lej helyett 9 ezer lej kártérítést ítelt meg Herz Nándornak. Ennyire értékelte a törvény a birtokháborítás következtében megzavart ügyvédi munkakarat.

Kibontotta a sirokat s ellopta a halottak ékszereit egy szervezett rablóbanda

(BRAILA.) A brailai rendőrség arról értesült, hogy egy szervezett rablóbanda az utóbbi hetekben halottrablásokot követ el. Ugyanis a temetések alkalmával

az előklő családok a halottakat ékszerekkel együtt szokták eltemetni.

A rablóbanda néha már a ravatalon, máskor pedig a temetés után kibontotta a sirokat és ellopta a halottak mellől a koporsóba helyezett ékszereket.

A rendőrség a hullarablók kézzekerítésére széleskörű nyomozást vezetett be.

Jogi szereposztás Cătunenanu egyetemi tanárnak Siancu kapitány ügyében

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Tegnap este Cătunenanu egyetemi tanárnál jogi értekezlet volt Siancu kapitány bűnügyében. Az értekezlet során kiosztották a védők között szerepet. Ugyanakkor megtárgyalták a Cătunenanu professzornál összegyűlt személyiségek azt a röpiratot is, amelyet e héten kiadnak a nyilvánosság elé és amelyben Siancu kapitány politikai magatartását és tettének indító okait ismerteti.

Siancu bűnügyét november 28-án tárgyalják Bukarestben. A társadalmi egyesületek nagy mozgalmat indítanak, hogy a közhangulatot Siancu tettének igazolására megnyerjék.

Kolozsvárról a következő ügyvédek utaznak le Siancu védelmére: dr. Cătunenanu, dr. Anca Corneliu, dr. Tolesca Ivadina, dr. Giurgiu János, dr. Soltan, dr. Fedorca és a három egyetemi ifjúsági szervezet három elnöke.

— Mentők hírei. Szatmári Mihály Ionai munkást ma délelőtti 9 órakor a Monostori-úton az 593. számú autóbusz elütötte. A kihívott mentők súlyos belső sérülésekkel beszállították a belgyógyászati klinikára.

A táblai ítélet ellenére törvényesnek jelentette ki megalakulását a kolozsvári kereskedelmi kamara tanácsa

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A Kolozsvári Kereskedelmi és Iparkamara Igazgatótanácsa tegnap este tartott közgyűlésén igen fontos határozatokat hozott. Az ülés megnyitása után beiktatták a jogszertenti tagokat. Az igazgatósági jelentés megemlékezik arról, hogy a tordai kereskedők és iparosok sérelmes adókirovásban sikerrel interveniáltak Muresán pénzügyi kerületi igazgatónál.

A kamara pénzügyi helyzetéről szóló jelentés komoly vitákra adott alkalmat. A kamarának

az Albina banknál 34,519.500 lej adóssága van, amelyért eddig 9 százalék kamatot fizettek.

A gyűlés elhatározta, hogy a kamattal csökkentésére megkeresést intéz a bankhoz.

A kolozsvári ítéletábrának a kamarai választások megsemmisítésére vonatkozó határozatával szemben kimondták, hogy

a jelenlegi igazgatósági tanács tovább is működik és ténykedését törvényesnek deklarálja.

annival is inkább, mert a táblai döntés a kamarának még nincs kézbesítve.

Igen fontos megállapítása a gyűlésnek az is, amely kimondja, hogy kamarai igazgatótanácsai tagságért

semmiféle tiszteletdíjat kiutalni és felvenni nem lehet.

A vásárosok kérdésében tett jelentést, amely közli, hogy a vásártartási joggal rendelkező és a kamara területéhez tartozó száz község számát negyvenháromra csökkentésük — helyesséssel vették tudomásul.

A hitelélet fellendítése szempontjából szükségesnek véli a gyűlés, hogy az új banktörvényt,

mielőbb napirendre tűzzék s kívánják, hogy a Nemzeti Bank újabb hiteleket nyújtson.

A mezőgazdasági és ipari termékek árai között mutatkozó nagy egyenlőtlenség áthidalására a kamara szükségesnek látja

az ipari munkások fizetésének a csökkentését.

de ugyanakkor csökkenteni kívánja a gyűlés az iparúró egységére eső tőke-jövedelmet és a közadókat.

A kontingentálással kapcsolatban követeli a gyűlés, hogy csak régi cégek kapjanak behozatali engedélyeket. A Romániában nem található árukat pedig sorozzák a szabad behozatalt élvező áruk közé. Végül kijelentette a kamara, hogy ellene van minden kompenzációs rendszernek.

Perrel támadták meg az építőiparosok az államot jogaik semmibevevése miatt

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Az új építészeti törvény mint ismeretes, több szempontból sérelmes az építőiparosokra, mert azokat

szerzett jogaiktól akarja megfosztani.

Többszöri sikertelen intervenciók és deputációzás után az Építőmesterek Országos Szövetsége az Erdélyi, Bánati és Körösvidéki Építőiparosok Szövetségével karöltve akciót indítottak az illetékes hatóságoknál a törvény sérelmes rendelkezésének megmásítására. Mivel a nevezett egyesületek egy-

séges fellépése is meddő maradt, a két egyesület most

körlevelet intézett a sérelmet ért építőiparosokhoz, amelyben megbízást kérnek arra,

hogy ügyükben peres uton eljárjanak

jogaik elismertetése végett.

Értesüléseink szerint a két építőipari egyesület

már benyújtotta névszerinti keresetét

az illetékes közigazgatási bírósághoz, amelynek döntését most feszült érdeklődéssel várják az érdekeltek.

Nem lehet azonnali hatállyal elbocsátani egy munkást akkor, ha összevész egy felettesével

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Érdekes és elvi jelentőségű döntést hozott a kolozsvári törvényszék IV. szekciója. Turóczy János dermatagyári munkás a múlt év áprilisában lépett be a gyár szolgálatába. Ez év tavaszán egy baleset következtében 15 héten keresztül kórházban fektet. Felgyógyulása után a cégtől 500 lei előleget kért, hogy az ellene kilüszött árverést kikerülhesse. A személyi osztály referense a kérést kedvezően véleményezte, azonban Mikés üzemfőnök

megakadályozta az előleg folyósítását. Ezért Turóczy szemrehányást tett a túlbuzgó alkalmazottnak. Kölcsönös szóváltás keletkezett, melynek eredménye az lett, hogy Turóczyt a gyárból azonnali hatállyal elbocsátották.

Turóczy a felmondási időre járó fizetésért és a meg nem adott szabadság idejére járó illetményért pert indított a járásbírósnál, ahol azonban a keresetet elutasították azon indoklással, hogy Turóczy tiszteletlenül viselke-

dett egy felettes tisztviselővel szemben, tehát neki felmondási idő nem jár, viszont a beteg töltött 15 hét leszámításával nincs meg az egy évi munkaideje, tehát szabadságra sem tarthat igényt.

A törvényszék azonban a járásbíró ítéletét megváltoztatva ki-

mondotta, hogy a tisztviselő és munkás közötti szóváltás nem ad okot a munkaadónak az azonnali hatályú felmondásra

és ebben az esetben is csak a törvényes 14 napi felmondási idő betartásával bocsátható el a munkás.

Visszont a betegség sem szakítja meg a szolgálati időt, legkevésbé akkor, midőn ez a betegség a munka folytatása közben szenvedett baleset folytán állott elő.

Igy tehát a munkásnak joga van a törvényes szabadságot is igénybe venni és ha a munkaadó ennek megadását megtagadja, kötelező, hogy a szabadságidőre járó javadalmazás dupláját fizesse meg a munkásnak. Mindezek alapján Turóczy követelését teljes egészében megítélte és a Dermata gyárat a perköltségek megfizetésére is kötelezte.

— A drogériák zárórája. A Munkügyi miniszterium 7323—1933. számú rendelete értelmében a drogériák este 8 órakor zárnak az eddigi 7 órai zárás helyett.

— Népszerű tudományos előadás a Kautsky-körben. Szerdán este 8 órakor a Kautsky-körben dr. Deutschek Géza ügyvéd Szocializmus és az agrár proleteriátus címen előadást tart az Építőmunkás-Otthon nagyszobájában.

— Sikasztásért letartóztattak egy ékszerészt. Marian Jenő 29 éves ékszerész három aranyórárt vett át javítás végett Balogh József és Veres Erzsébet kolozsvári lakosoktól. A három óra értéke 11.900 lej. Az ékszerész az órákat a mai napig sem adta vissza tulajdonosaiknak mire azok sikasztásért feljelentették és a feljelentés alapján a rendőrség bünygyi osztálya Mariant letartóztatta.

— HADKÖTELESEK JELENTKEZÉSE. A katonai szolgálati könyvecskék láttamozása tovább folyik a Magyarországi Avram Iancu kaszárnyában székelő hadkiegészítő parancsnokságon. A tumultus elkerülése végett a hadkiegészítő parancsnokság közli az érdekeltekkel, hogy a listák láttamozását a következő sorrendben végzi: november 14—15 az 1925-ös korosztály, 16—17 az 1924, 18—20 1923, 21—22 1922, 23—24 1921, 25—26 1920, 28—29 1919, 30—dec. 1 1918, 2—4 1917, 5—7 1916, 8—9 1915, 10—12 1914, 13—án 1915, 14—én 1912, 15—én 1911, 16—án 1910, 17—én 1909, 18—án 1908, 19—én 1907 és 20—án az 1916-os korosztályok. Jelentkezni tartoznak mindazok a hadkötelesek, akik az 1930—1906 korosztályokba tartoznak. A tengerészek, határőrök és csendőroknél szolgálatot teljesített egyének az 1929 korosztályig bezárólag kötelesek jelentkezni. A jelentkezés kötelező azokra az egyénekre is, akiket a román hadsereg valamelyik másik ország hadseregéből vett át. A jelentkezést csak személyesen lehet eszközölni. Nem kell jelentkezniök az 1931-es korosztályiaknak, valamint az 1930 korosztályiaknak, akik szolgálati idejüket a tengerészeknél, határőröknel és csendőroknél szolgálták le. Továbbá kötelező a jelentkezés azoknak a számára is, akiket a katonai szolgálat alól felmentettek, vagy a hadviselési teljesen képtelenné találtak.

A **DACIA** volt Korona Étteremben Cal. Victoriei 49. szám.

Kitűnő lekenyeci borok és enyedi édes must érkezett. Rizling bor 18 Leitől. Malac-zsurok, diaszótörök, halastélyek rendszerint. — Valódi feketén minden időben. Szolid árak. — A pontos kiszolgálást garantálja: **Komjátaszegly.**